

¹And the LORD spake unto Moses, saying, ²Speak unto all the congregation of the children of Israel, and say unto them, Ye shall be holy: for I the LORD your God am holy. ³Ye shall fear every man his mother, and his father, and keep my sabbaths: I am the LORD your God. ⁴Turn ye not unto idols, nor make to yourselves molten gods: I am the LORD your God. ⁵And if ye offer a sacrifice of peace offerings unto the LORD, ye shall offer it at your own will. ⁶It shall be eaten the same day ye offer it, and on the morrow: and if ought remain until the third day, it shall be burnt in the fire. ⁷And if it be eaten at all on the third day, it is abominable; it shall not be accepted. ⁸Therefore every one that eateth it shall bear his iniquity, because he hath profaned the hallowed thing of the LORD: and that soul shall be cut off from among his people. ⁹And when ye reap the harvest of your land, thou shalt not wholly reap the corners of thy field, neither shalt thou gather the gleanings of thy harvest. ¹⁰And thou shalt not glean thy vineyard, neither shalt thou gather every grape of thy vineyard; thou shalt leave them for the poor and stranger: I am the LORD your God. ¹¹Ye shall not steal, neither deal falsely, neither lie one to another. ¹²And ye shall not swear by my name falsely, neither shalt thou profane the name of thy God: I am the LORD. ¹³Thou shalt not defraud thy neighbour, neither rob him: the wages of him that is hired shall not abide with thee all night until the morning. ¹⁴Thou shalt not curse the deaf, nor put a stumblingblock before the blind, but shalt fear thy God: I

¹وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، قُلْ لِكُلِّ جَمَاعَةٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ، تَكُونُونَ قَدِيسِينَ لِأَنِّي قُدُّوسُ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ. ²تَهَابُونَ كُلَّ إِنْسَانٍ أُمَّهُ وَأَبَاهُ وَتَحْفَظُونَ سُبُوتِي. ³أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. لَا تَلْتَفِنُوا إِلَى الْأَوْتَانِ، وَالْهَلَهَ مَسْبُوكَةً لَا تَصْنَعُوا لِأَنْفُسِكُمْ. ⁴أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. وَمَتَى دَبَخْتُمْ دَبِيحَةَ سَلَامَةٍ لِلرَّبِّ فَلِلزَّصَا عَنْكُمْ تَدْبَحُونَهَا. ⁵يَوْمَ تَدْبَحُونَهَا تُؤْكَلُ، وَفِي الْغَدِ وَالْقَاصِلِ إِلَى الْيَوْمِ الثَّالِثِ يُحْرَقُ بِالنَّارِ. ⁶وَإِذَا أَكَلْتَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ قَدْلِكَ تَجَاسَهُ لَا يُرْضَى بِهِ. وَمَنْ أَكَلَ مِنْهَا يَحْمِلُ ذَنْبَهُ لِأَنَّهُ قَدْ دَسَسَ قُدْسَ الرَّبِّ. فَتُقَطَّعُ بَلْكُ النَّفْسِ مِنْ سَعْيِهَا. ⁷وَعِنْدَمَا تَحْضُدُونَ حَصِيدَ أَرْضِكُمْ لَا تُكْمَلْ زَوَايَا حَقْلِكَ فِي الْحَصَادِ. وَلِقَاطُ حَصِيدِكَ لَا تَلْتَقِطْ. ⁸وَكَرْمُكَ لَا تَعْلَلُهُ وَنَبَاتُ كَرْمِكَ لَا تَلْتَقِطْ. لِلْمَسْكِينِ وَالْغَرِيبِ تَرْكُهُ. ⁹أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. لَا تَسْرِقُوا وَلَا تَكْذِبُوا وَلَا تَعْدُوا أَحَدَكُمْ بِصَاحِبِهِ. ¹⁰وَلَا تَحْلِفُوا بِاسْمِي لِلْكَذِبِ قَدْ دَسَسَ اسْمُ إِلَهِي. ¹¹أَنَا الرَّبُّ. لَا تَعْصِبْ قَرِيبَكَ وَلَا تَسْلِبْ، وَلَا تَبِثْ أُخْرَهُ أَجِيرَ عِنْدَكَ إِلَى الْغَدِ. ¹²لَا تَسْتِمِ الْأَصَمَّ، وَقُدَّامَ الْأَعْمَى لَا تَجْعَلْ مَعْتَرَةً، بَلْ إِحْسِنْ إِلَهَكَ. ¹³أَنَا الرَّبُّ. لَا تَرْكَبُوا جَوْرًا فِي الْقَضَاءِ. لَا تَأْخُذُوا بِوَجْهِ مَسْكِينٍ وَلَا تَحْتَرِمُ وَجْهَ كَبِيرٍ. بِالْعَدْلِ تَحْكُمُ لِقَرِيبِكَ. ¹⁴لَا تَسْغَ فِي الْوَسَايَةِ بَيْنَ شَعْبِكَ. لَا تَقِفْ عَلَى دَمِ قَرِيبِكَ. ¹⁵أَنَا الرَّبُّ. لَا تُبْغِضْ أَخَاكَ فِي قَلْبِكَ. إِذَا رَأَى نُذِيرُ صَاحِبَكَ، وَلَا تَحْمِلْ لِأَجْلِهِ حَظِيَّةً. ¹⁶لَا تَسْقِمُ وَلَا تَحْقِذْ عَلَى أَتَاءِ شَعْبِكَ، بَلْ تُحِبْ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ. ¹⁷أَنَا الرَّبُّ. لَا تُبْغِضْ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ. ¹⁸أَنَا الرَّبُّ. قَرَانِصِي تَحْفَظُونَ. لَا تُتَرِّبْهَا نَمَلُكَ جِنْسِينَ، وَحَقْلَكَ لَا تَزْرَعُ صِنْفَيْنِ، وَلَا يَكُنْ عَلَيْكَ تَوْبٌ مُصَنَّفٌ مِنْ صِنْفَيْنِ. ¹⁹وَإِذَا اضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ اضْطَجَاعَ زَوْجٍ وَهِيَ أُمُّ مَخْطُوبَةٍ لِرَجُلٍ، وَلَمْ تُعَدْ فِدَاءً وَلَا أُعْطِيَتْ حُرِّيَّتَهَا، فَلْيَكُنْ تَأْدِيبٌ. لَا يُقْتَلْ لِأَنَّهَا لَمْ تُعْتَقْ. ²⁰وَبَاقِي إِلَى الرَّبِّ بِدَبِيحَةٍ لِإِنِّهِ إِلَى بَابِ حَبِيْمَةِ الْإِجْتِمَاعِ، كَبِشًا، دَبِيحَةً إِنَّمِ. ²¹فَيُكْفَرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ بِكَبِشِ الْإِنِّمِ أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ حَظِيَّتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ، فَيَضَعُ لَهُ عَنْ حَظِيَّتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ. ²²وَمَتَى دَخَلْتُمُ الْأَرْضَ وَعَرَسْتُمُ كُلَّ شَجَرَةٍ لِلطَّعَامِ تَحْسِبُونَ ثَمَرَهَا غُرْلَتَهَا. ثَلَاثَ سِنِينَ تَكُونُ لَكُمْ عَلْفَاءَ. لَا يُؤْكَلُ مِنْهَا. ²³وَفِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ يَكُونُ كُلُّ ثَمَرِهَا قُدْسًا لِلْمَجِيدِ الرَّبِّ. ²⁴وَفِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ تَأْكُلُونَ ثَمَرَهَا، لِتُرِيدَ لَكُمْ غُلَّتَهَا. ²⁵أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. لَا تَأْكُلُوا بِالَّذِمِّ. لَا تَتَقَاءَلُوا وَلَا تَبْغُوا. ²⁶لَا تَقْصُرُوا رُؤُوسَكُمْ مُسْتَدِيرًا، وَلَا تُفْسِدْ غَارِصِيكُمْ. ²⁷وَلَا تَجْرَحُوا أَجْسَادَكُمْ

am the LORD.¹⁵ Ye shall do no unrighteousness in judgment: thou shalt not respect the person of the poor, nor honour the person of the mighty: but in righteousness shalt thou judge thy neighbour.¹⁶ Thou shalt not go up and down as a talebearer among thy people: neither shalt thou stand against the blood of thy neighbour: I am the LORD.¹⁷ Thou shalt not hate thy brother in thine heart: thou shalt in any wise rebuke thy neighbour, and not suffer sin upon him.¹⁸ Thou shalt not avenge, nor bear any grudge against the children of thy people, but thou shalt love thy neighbour as thyself: I am the LORD.¹⁹ Ye shall keep my statutes. Thou shalt not let thy cattle gender with a diverse kind: thou shalt not sow thy field with mingled seed: neither shall a garment mingled of linen and woollen come upon thee.²⁰ And whosoever lieth carnally with a woman, that is a bondmaid, betrothed to an husband, and not at all redeemed, nor freedom given her; she shall be scourged; they shall not be put to death, because she was not free.²¹ And he shall bring his trespass offering unto the LORD, unto the door of the tabernacle of the congregation, even a ram for a trespass offering.²² And the priest shall make an atonement for him with the ram of the trespass offering before the LORD for his sin which he hath done: and the sin which he hath done shall be forgiven him.²³ And when ye shall come into the land, and shall have planted all manner of trees for food, then ye shall count the fruit thereof as uncircumcised: three years shall it be as uncircumcised unto you: it shall not be eaten of.²⁴ But in

لِمَيْتٍ. وَكِتَابَةٌ وَسَمٌ لَا تَجْعَلُوا فِيكُمْ. أَنَا الرَّبُّ.²⁹ لَا تُدَسُّ ابْنَتُكَ بِتَغْرِيصِهَا لِلزَّانِي لَنَلَّا تَزْنِي الْأَرْضُ وَتَمْتَلِئِ الْأَرْضُ رَذِيلَةً.³⁰ سُبُوتِي تَحْفَظُونَ وَمَقْدِسِي تَهَابُونَ. أَنَا الرَّبُّ.³¹ لَا تَلْتَفِتُوا إِلَى الْجَانِّ وَلَا تَطْلُبُوا التَّوَابِعَ، فَتَسْجَسُوا بِهِمْ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.³² مِنْ أَمَامِ الْأَشْيَبِ تَقُومُ وَتَحْتَرِمُ وَجْهَ الشَّيْخِ وَتَخْشَى إِلَهَكَ. أَنَا الرَّبُّ.³³ وَإِذَا تَرَلَّ عِنْدَكَ غَرِيبٌ فِي أَرْضِكُمْ فَلَا تَطْلُمُوهُ.³⁴ كَالْوَطَنِيِّ مِنْكُمْ يَكُونُ لَكُمْ الْغَرِيبُ النَّازِلُ عِنْدَكُمْ، وَتُحِبُّهُ كَنَفْسِكَ، لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.³⁵ لَا تَزْنِكُنُوا جَوْراً فِي الْقَصَاةِ، لَا فِي الْقِيَّاسِ وَلَا فِي الْوَزْنِ وَلَا فِي الْكَيلِ.³⁶ مِيزَانٌ حَقٌّ وَوَزَنَاتٌ حَقٌّ وَإِيقَةُ حَقٌّ وَهَيْنٌ حَقٌّ تَكُونُ لَكُمْ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.³⁷ فَتَحْفَظُونَ كُلَّ قَرَائِصِي وَكُلَّ أَحْكَامِي وَتَعْمَلُونَهَا. أَنَا الرَّبُّ.

the fourth year all the fruit thereof shall be holy to praise the LORD withal.²⁵ And in the fifth year shall ye eat of the fruit thereof, that it may yield unto you the increase thereof: I am the LORD your God.²⁶ Ye shall not eat any thing with the blood: neither shall ye use enchantment, nor observe times.²⁷ Ye shall not round the corners of your heads, neither shalt thou mar the corners of thy beard.²⁸ Ye shall not make any cuttings in your flesh for the dead, nor print any marks upon you: I am the LORD.²⁹ Do not prostitute thy daughter, to cause her to be a whore; lest the land fall to whoredom, and the land become full of wickedness.³⁰ Ye shall keep my sabbaths, and reverence my sanctuary: I am the LORD.³¹ Regard not them that have familiar spirits, neither seek after wizards, to be defiled by them: I am the LORD your God.³² Thou shalt rise up before the hoary head, and honour the face of the old man, and fear thy God: I am the LORD.³³ And if a stranger sojourn with thee in your land, ye shall not vex him.³⁴ But the stranger that dwelleth with you shall be unto you as one born among you, and thou shalt love him as thyself; for ye were strangers in the land of Egypt: I am the LORD your God.³⁵ Ye shall do no unrighteousness in judgment, in meteyard, in weight, or in measure.³⁶ Just balances, just weights, a just ephah, and a just hin, shall ye have: I am the LORD your God, which brought you out of the land of Egypt.³⁷ Therefore shall ye observe all my statutes, and all my judgments, and do them: I am the LORD.